

Nota informativa del guanto di protezione Martellato modello GL1 contro rischi termici

Attenzione: Leggere attentamente prima dell'uso.

Manopola da forno per uso professionale

Temperatura massima di impiego : **250° C**

Peso : **330 g (coppia)**

Taglia: **unica**

Categoria DPI secondo Regolamento UE 2016/425: **seconda**



Martellato

Il guanto di protezione descritto in questa nota informativa è in grado di realizzare il necessario livello di protezione solo se è impiegato secondo quanto prescritto dal fabbricante con la presente nota. Nel caso anche dopo la lettura della presente nota dovesse esserci una residua fonte di dubbio circa l'utilizzo del guanto, si rende necessario prendere contatto con l'importatore al seguente riferimento:

Martellato Srl - Via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (PD) Italy - tel. +39 049 7800155 - www.martellato.com

Controlli preliminari ed utilizzo

Prima dell'uso effettuare un controllo visivo del DPI per accertarsi della sua integrità. Qualora un guanto non risultasse integro, deve essere scartato.

Marcatura

La marcatura CE attesta che il guanto soddisfa secondo regolamento UE 2016/425 relativa ai Dispositivi di Protezione Individuale quali ergonomia, innocuità, comfort ed è costruito con materiali che non sono stati trattati o contengono sostanze ritenute allergeniche, per quanto a conoscenza del fabbricante. La dichiarazione di conformità CE è allegata alla presente nota informativa.

Protezione offerta

Il presente dispositivo di protezione individuale DPI è progettato per proteggere l'utilizzatore dall'esposizione all'aria calda presente all'interno dei forni per impieghi alimentari (cottura di pani e prodotti dolciari da forno e pasticceria) e da contatti con l'aria e le parti calde dell'interno del forno stesso. Il livello di prestazione è determinato dal risultato della prova corrispondente come indicato nella norma EN 407:2020. I livelli di prestazione si basano sui risultati di prova effettuati in laboratorio: non sono pertanto necessariamente corrispondenti alle condizioni esistenti sul posto di lavoro. Il livello di protezione indica il tempo necessario al passaggio del flusso termico dalla sorgente a temperatura elevata, e comunque non tollerabile dall'organismo umano, attraverso il rivestimento protettivo del guanto/manopola fino a raggiungere la sottostante cute umana. I livelli di protezione desunti dalla norma EN 407:2020 - Calore per contatto - prospetto II sono definiti nella seguente tabella:

Livello prestazione	Temperatura di contatto °C	Tempo di soglia / limite s
2	250	≥ 15

La sopra citata tabella va interpretata nel senso in cui la norma EN 407:2020 prescrive la procedura di prova.

Il tempo di soglia della colonna 3, pari a 15 secondi, indica il tempo necessario affinché il flusso termico faccia aumentare di 10°C la temperatura all'interno del guanto rispetto a quella ambiente di riferimento (20° C +/- 2° C).

Si riportano infine i livelli di protezione contro rischi meccanici calcolati secondo la norma EN 388:2019, prospetto 1, alla quale si rimanda per i dettagli dei test.

Prova di resistenza all'abrasione: si misura il numero di cicli necessari per ottenere la formazione di un foro passante nel provino del guanto. **Prova di resistenza al taglio da lama:** si misura il numero di cicli necessari per ottenere un'incisione, opportunamente rapportati a quelli necessari per ottenere lo stesso effetto su un campione di tessuto di materiale di riferimento (tela di cotone specificata). **Prova di resistenza allo strappo:** si misura la forza in Newton necessaria per strappare completamente il provino (10 N corrispondono a circa 1 kg forza).

Prova di resistenza alla perforazione: si misura la forza in Newton necessaria per produrre una deformazione del provino di 50 mm.

Prova	Livelli di protezione
Resistenza all'abrasione	3 = 2000 cicli;
Resistenza al taglio da lama	2 = 2,5
Resistenza allo strappo	4 = 75 N
Resistenza alla perforazione	4 = 150 N

Il tipo di guanto in oggetto non è adatto a lavori che richiedano destrezza, ma soltanto la capacità di trattenere e/ sostenere vasi ed altri recipienti per la cottura nonché semplici strumenti che richiedano la chiusura e la stretta della mano. Non è offerta protezione contro alcuna altra tipologia di rischio potenziale non espressamente indicata.

Stoccaggio: Il guanto deve essere conservato in luogo asciutto, a temperatura ambiente compresa tra -5 °C e 40 °C in ambiente ad umidità moderata togliendolo dalla confezione al momento dell'uso.

Pulizia: Pulire il guanto / manopola con spazzola.

Il presente Dispositivo di protezione DPI è stato certificato da: ANCCP Certification Agency Srl (NB 0302) Via dello Struggino, 6, I-25121 Livono (Italia)

La presente nota informativa deve essere portata a conoscenza dell'utilizzatore finale da parte del responsabile della sicurezza.

Information note on Martellato protective gloves model GL1 against thermal risks

Attention: Read carefully before use.



Martellato

Oven mitt for professional use

Maximum use temperature: 250° C

Weight: 330 g (pair)

One size

Category of PPE, in accordance to EU Regulation 2016/45:

second

The protective gloves described in this information note can only provide the required level of protection if they are used correctly, as described by the manufacturer and explained in this document.

If, after reading this information, you are still in doubt about the use of the glove, please contact the importer at the following address:

Martellato Srl - Via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (PD) Italy - telephone +39 049 7800155 - www.martellato.com

Preliminary checks and use

Before use, check the PPE carefully to ensure that it is not damaged.

Do not use the gloves if they show any visible signs of damage.

Marking

The EC marking confirms that the gloves comply with the basic requirements of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment, including ergonomics, safety and comfort, and guarantees that the gloves have been manufactured using materials which, to the best of the manufacturer's knowledge, have not been treated with or contain allergenic substances.

The EC Declaration of Conformity is annexed to this information note.

Protection level

This PPE - personal protective equipment - is designed to protect the user from the hot air in ovens used to bake food (bread, cakes and pastries) and from contact with the hot air and hot parts inside the oven.

The level of protection is determined by the results of tests carried out in accordance with the EN 407:2020 standard.

Performance levels are based on laboratory test results; these tests do not necessarily reflect the actual working conditions in which the gloves will be used.

The level of protection indicates the time taken for the heat flow from a high temperature source, or a temperature not tolerated by the human body, to pass through the protective layers of the glove and reach the inside of the hand. The levels of protection defined in EN 407:2020 - Contact Heat - Table II are shown in the table below:

Performance level	Contact temperature in °C	Threshold / limit time in seconds
2	250	≥ 15

The above table should be interpreted as meaning that the EN 407:2020 standard specifies the test procedure.

The threshold time in column 3, corresponding to 15 seconds, indicates the time required for the heat flow to raise the temperature inside the gloves by 10 °C compared to the reference environment (20 °C +/- 2 °C).

Finally, the levels of protection against mechanical risks calculated according to the EN 388:2019 standard, Table 1, which refers to the details of the tests, are indicated.

Abrasion resistance test: number of cycles measured before a hole was made in the test glove. **Cut resistance - Coup test:** the number of cycles before a cut was made was measured in relation to the number of cycles required to achieve the same effect in a sample of the reference material (the specified cotton cloth). **Tearing strength test:** the Newton force test was used to measure the time taken to completely tear the test glove (10N equates to approximately 1kg of force).

Puncture resistance test: the Newton force test was used to measure the time taken to deform the test glove by 50 mm.

Test	Level of protection
Abrasion resistance	3 = 2000 cycles;
Cut resistance - Coup test	2 = 2,5
Tearing strength	4 = 75 N
Puncture resistance	4 = 150 N

These gloves are not suitable for work requiring manual dexterity, such as gripping and holding trays and other cooking containers, or other simple tools where the hand is required to close and grip objects.

They do not provide protection against any other type of potential hazard not specifically mentioned herein.

Storage: The gloves must be stored in a dry place, at a room temperature between -5 °C and 40 °C, with normal humidity, and should only be removed from the packaging when it is time to use them.

Cleaning: Clean the gloves/mitts with a brush.

This PPE, personal protective equipment, has been certified by:

ANCCP Certification Agency Srl (NB 0302) Via dello Struggino, 6, 25121 Livorno (Italy)

The safety manager must ensure that the person who will be using the gloves is given this information sheet to read before use.

Informationsblatt zum Schutzhandschuh Martellato Modell GL1 gegen thermische Risiken

Achtung: Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen.

Ofenhandschuh für den professionellen Gebrauch

Max. Verwendungstemperatur: 250° C

Gewicht : 330 g (Paar)

Größe: Einheitsgröße

PSA-Kategorie gemäß Verordnung (EU) 2016/425: zwei



Martellato

Der in dieser Information beschriebene Schutzhandschuh kann den erforderlichen Schutzgrad nur erreichen, wenn er entsprechend den Herstellerangaben in diesem Informationsblatt verwendet wird.

Sollten auch nach dem Lesen des vorliegenden Dokuments noch Zweifel hinsichtlich der Verwendung des Handschuhs bestehen, ist es notwendig, den Importeur unter der folgenden Nummer zu kontaktieren:

Martellato S.r.l. - Via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (PD) Italien - Tel. +39 049 7800155 - www.martellato.com

Vorausgehende Kontrollen und Verwendung

Unterziehen Sie die PSA vor Gebrauch einer Sichtprüfung, um deren Integrität sicherzustellen.

Wenn ein Handschuh nicht in einem einwandfreien Zustand ist, muss er entsorgt werden.

Kennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass der Handschuh der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung hinsichtlich Ergonomie, Unbedenklichkeit und Tragekomfort entspricht und nach bestem Wissen des Herstellers aus Materialien hergestellt ist, die nicht behandelt wurden oder Stoffe enthalten, die als Allergen gelten.

Die EG-Konformitätserklärung ist diesem Informationsblatt beigelegt.

Gebotener Schutz

Diese persönliche Schutzausrüstung (PSA) soll den Benutzer vor der heißen Luft im Inneren von Backöfen für die Verwendung mit Lebensmitteln (Backen von Brot und Süßwaren) und vor dem Kontakt mit der Luft und heißen Teilen im Inneren des Ofens selbst schützen. Die Leistungsstufe wird durch das entsprechende Prüfergebnis gemäß EN 407:2020 bestimmt.

Die Leistungsstufen basieren auf den Ergebnissen von Labortests und entsprechen nicht unbedingt den vorherrschenden Bedingungen am Arbeitsplatz. Der Schutzgrad gibt die Zeit an, die der Wärmestrom benötigt, um von der Quelle mit hoher Temperatur, die für den menschlichen Körper in jedem Fall nicht erträglich ist, durch die Schutzbeschichtung des Handschuhs/Fausthandschuhs bis zur darunterliegenden menschlichen Haut zu gelangen. Die aus der Norm EN 407:2020 - Kontaktwärme - Tabelle II abgeleiteten Schutzgrade sind in der folgenden Tabelle definiert:

Leistungsniveau	Kontakttemperatur °C	Temperaturschwelle/-grenze s
2	250	≥ 15

Die obige Tabelle muss in jenem Sinne interpretiert werden, in dem die Norm EN 407:2020 das Prüfverfahren vorschreibt.

Die Schwellenzeit in Spalte 3, die 15 Sekunden beträgt, gibt die Zeit an, die der Wärmefluss benötigt, um die Temperatur im Handschuh um 10 °C im Vergleich zur Referenzumgebungstemperatur (20 °C +/- 2 °C) zu erhöhen.

Abschließend werden die nach der Norm EN 388:2019, Tabelle 1, berechneten Schutzgrade gegen mechanische Risiken angegeben, auf die für die Details der Prüfung verwiesen wird.

Abriebfestigkeitsprüfung: Gemessen wird die Anzahl der Zyklen, die erforderlich ist, um in die Handschuhprobe ein durchgehendes Loch zu machen. **Schnittfestigkeitsprüfung mit Klingen:** Gemessen wird die Anzahl der Zyklen, die erforderlich sind, um einen Schnitt zu erzeugen. Diese werden mit der Anzahl der Zyklen verglichen, die zum Erzielen des gleichen Effekts bei einer Stoffprobe aus Referenzmaterial (angegebenes Baumwoll-Canvas) erforderlich. **Reißfestigkeitsprüfung:** Gemessen wird die Kraft in Newton, die nötig ist, um die Probe vollständig zu zerreißen (10 N entsprechen einer Kraft von etwa 1 kg).

Durchstichfestigkeitsprüfung: Gemessen wird die Kraft in Newton, die erforderlich ist, um eine Verformung der Probe von 50 mm zu bewirken.

Prüfung	Schutzgrade
Abriebfestigkeit	3 = 2000 Zyklen;
Schnittfestigkeit bei Klingen	2 = 2,5
Reißfestigkeit	4 = 75 N
Durchstichfestigkeit	4 = 150 N

Der gegenständliche Handschuh ist nicht für Arbeiten geeignet, die Fingerfertigkeit erfordern, sondern nur für das Halten und/oder Stützen von Blechen und anderen Kochgefäßen sowie einfachen Werkzeugen, die ein Schließen und Zusammen-drücken der Hand erfordern. Es wird keine Art von anderem Schutz gegen potentielle Risiken geboten, die nicht ausdrücklich angegeben sind.

Lagerung: Der Handschuh muss an einem trockenen Ort bei Raumtemperatur zwischen -5 °C und 40 °C in einer Umgebung mit mäßiger Luftfeuchtigkeit gelagert und zum Zeitpunkt des Gebrauchs aus der Verpackung genommen werden.

Reinigung: Den Handschuh/Fausthandschuh mit einer Bürste reinigen.

Diese persönliche Schutzausrüstung PSA wurde zertifiziert von: ANCCP Certification Agency Srl (NB 0302) Via dello Struggino, 6, I-25121 Livono (Italien)

Dieses Informationsblatt muss dem Endverbraucher durch den Sicherheitsverantwortlichen zur Kenntnis gebracht werden.

Nota informativa del guante de protección Martellato modelo GL1 contra riesgos térmicos

Atención: Lea atentamente antes del uso.

Manopla de horno para uso profesional

Temperatura de uso máxima: 250° C

Peso : 330 g (par)

Talla: única

Categoría EPI según el Reglamento UE 2016/425: **segunda**



Martellato

El guante de protección que se describe en esta nota informativa cumple el nivel de protección necesario sólo cuando se utiliza según las indicaciones del fabricante incluidas en esta nota.

En caso de que, tras leer esta nota, aún tuviera alguna duda sobre el uso del guante, póngase en contacto con el importador a través de la siguiente dirección:

Martellato Srl - Via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (PD) Italy - tel. +39 049 7800155 - www.martellato.com

Controles previos al uso

Efectuar un control visual del EPI antes de utilizarlo para comprobar su integridad. Si un guante no está intacto, debe desecharse.

Marcado

El marcado CE certifica que el guante cumple con el Reglamento UE 2016/425 sobre Equipos de protección individual, como ergonomía, inocuidad, comodidad y está fabricado con materiales que no han sido tratados ni contienen sustancias consideradas alergénicas, según el conocimiento del fabricante.

La declaración de conformidad CE se adjunta a esta nota informativa.

Protección ofrecida

Este equipo de protección individual EPI está diseñado para proteger al usuario frente a la exposición al aire caliente presente en los hornos para uso alimentario (cocción de pan y productos de panadería y pastelería) y del contacto con el aire y las partes calientes del interior del horno. El nivel de rendimiento se determinará en función del resultado de la prueba correspondiente, tal como se indica en la norma EN 407:2020. Los niveles de rendimiento se basan en los resultados de pruebas realizadas en laboratorio y, por lo tanto, no reflejan necesariamente las condiciones existentes en el lugar de trabajo. El nivel de protección indica el tiempo necesario para que el flujo de calor procedente de la fuente de alta temperatura, y en cualquier caso no tolerable por el cuerpo humano, atraviese la cubierta protectora del guante/manopla hasta alcanzar la piel humana subyacente. Los niveles de protección basados en la norma EN 407:2020 - Calor por contacto - Esquema II se definen en la tabla siguiente:

Nivel de rendimiento	Temperatura de contacto °C	Tiempo de umbral / límite s
2	250	≥ 15

La tabla arriba mencionada debe interpretarse de acuerdo con lo previsto por la norma EN 407:2020 para el procedimiento de prueba.

El tiempo umbral de la columna 3, igual a 15 segundos, indica el tiempo necesario para que el flujo térmico aumente la temperatura en el interior del guante en 10 °C con respecto a la temperatura ambiente de referencia (20 °C +/- 2 °C).

Por último, indicamos los niveles de protección contra riesgos mecánicos calculados según la norma EN 388:2019, tabla 1, a la que remitimos para los detalles de las pruebas.

Prueba de resistencia a la abrasión: se mide el número de ciclos necesarios para obtener la formación de un agujero pasante en la muestra del guante. **Prueba de resistencia al corte por cuchilla:** se mide el número de ciclos necesarios para obtener un corte, y se compara adecuadamente con los ciclos necesarios para obtener el mismo efecto en una muestra de material de referencia (tela de algodón especificada). **Prueba de resistencia al desgarro:** se mide la fuerza, en Newton, necesaria para desgarrar completamente la muestra (10 N corresponden aproximadamente a 1 kg de fuerza).

Prueba de resistencia a la perforación: se mide la fuerza en Newton necesaria para producir una deformación de la muestra de 50 mm.

Prueba	Niveles de protección
Resistencia a la abrasión	3 = 2000 ciclos;
Resistencia al corte por cuchilla	2 = 2,5
Resistencia al desgarro	4 = 75 N
Resistencia a la perforación	4 = 150 N

El tipo de guante en cuestión no es adecuado para trabajos que requieren habilidad, sino solamente la capacidad de retener y sujetar bandejas y otros recipientes para cocción, así como instrumentos sencillos que requieren que la mano se cierre y agarre. No se ofrece protección contra ningún otro tipo de riesgo potencial que no esté indicado expresamente.

Almacenamiento: El guante debe almacenarse en un lugar seco, con temperatura comprendida entre -5 °C y 40 °C en un entorno con humedad moderada, y se debe sacar del embalaje en el momento de su uso.

Limpieza: Limpiar el guante / manopla con un cepillo.

Este equipo de protección EPI está certificado por: ANCCP Certification Agency Srl (NB 0302) Via dello Struggino, 6, I-25121 Livono (Italia)

Esta nota informativa debe ser puesta en conocimiento del usuario final por la persona responsable de la seguridad.

Note d'information du gant de protection Martellato modèle GL1 contre risques thermiques

Attention : Lire attentivement avant utilisation.



Martellato

Manique de four à usage professionnel

Température maximale d'utilisation : 250° C

Poids : 330 g (couple)

Taille : unique

Catégorie EPI selon le règlement UE 2016/425 : seconde

Le gant de protection décrit dans cette note d'information n'est en mesure d'assurer le niveau de protection nécessaire que s'il est utilisé conformément aux instructions du fabricant contenues dans la présente note.

Si, même après avoir lu cette note, il subsiste un doute quant à l'utilisation du gant, il est nécessaire de contacter l'importateur à l'adresse suivante :

Martellato Srl - Via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (Padoue) Italie - tél. +39 049 7800155 - www.martellato.com

Contrôles préliminaires et utilisation

Avant utilisation, effectuer un contrôle visuel de l'EPI pour s'assurer de son intégrité.

Si un gant ne semble pas intact, il doit être jeté.

Marquage

Le marquage CE atteste que le gant est conforme à la réglementation UE 2016/425 relative aux équipements de protection individuelle en termes d'ergonomie, d'innocuité et de confort, et qu'il est fabriqué avec des matériaux qui n'ont pas été traités ou qui ne contiennent pas de substances considérées comme allergènes, à la connaissance du fabricant.

La déclaration de conformité CE est jointe à la présente note d'information.

Protection offerte

Cet équipement de protection individuelle (EPI) est conçu pour protéger l'utilisateur de l'exposition à l'air chaud à l'intérieur des fours à usage alimentaire (cuisson de pains et de produits de boulangerie et de pâtisserie) et du contact avec l'air et les parties chaudes de l'intérieur du four lui-même. Le niveau de performance est déterminé par le résultat du test correspondant, comme indiqué dans la norme EN 407:2020. Les niveaux de performance sont basés sur les résultats des tests effectués en laboratoire : ils ne correspondent donc pas nécessairement aux conditions existantes sur le lieu de travail. Le niveau de protection indique le temps nécessaire pour que le passage du flux thermique provenant de la source à température élevée, et dans tous les cas non tolérable par le corps humain, traverse la couche protectrice du gant/manique jusqu'à atteindre la peau humaine dessous. Les niveaux de protection tirés de la norme EN 407:2020 - Chaleur par contact - tableau II sont définis dans le tableau suivant :

Niveau de performance	Température de contact °C	Temps de seuil / limite s
2	250	≥ 15

Le tableau ci-dessus doit être interprété dans le sens où la norme EN 407:2020 prescrit la procédure de test.

Le temps de seuil de la colonne 3, égal à 15 secondes, indique le temps nécessaire pour que le flux thermique fasse augmenter de 10°C la température à l'intérieur du gant par rapport à celle ambiante de référence (20° C +/- 2° C).

Enfin, les niveaux de protection contre les risques mécaniques sont indiqués, calculés selon la norme EN 388:2019, tableau 1, à laquelle il est fait référence pour les détails des tests.

Test de résistance à l'abrasion : on mesure le nombre de cycles nécessaires pour obtenir la formation d'un trou traversant dans l'échantillon du gant. **Test de résistance à la coupure par lame** : on mesure le nombre de cycles nécessaires pour obtenir une incision, adéquatement rapportés à ceux nécessaires pour obtenir le même effet sur un échantillon de tissu de matériau de référence (toile de coton spécifiée). **Test de résistance à la déchirure** : on mesure la force en Newton nécessaire pour déchirer complètement l'échantillon (10 N correspondent à environ 1 kg de force).

Test de résistance à la perforation : on mesure la force en Newton nécessaire pour produire une déformation de l'échantillon de 50 mm.

Test	Niveaux de protection
Résistance à l'abrasion	3 = 2000 cycles ;
Résistance à la coupure par lame	2 = 2,5
Résistance à la déchirure	4 = 75 N
Résistance à la perforation	4 = 150 N

Le type de gant en question ne convient pas aux travaux qui exigent de la dextérité, mais seulement la capacité de retenir et/ou de soutenir des plateaux et autres récipients de cuisson ainsi que des outils simples qui nécessitent de fermer et de serrer la main. Aucune protection n'est offerte contre tout autre type de risque potentiel non expressément indiqué.

Stockage : Le gant doit être conservé dans un endroit sec, à une température ambiante comprise entre -5 °C et 40 °C, dans un environnement modérément humide, en le retirant de son emballage au moment de l'utilisation.

Nettoyage : Nettoyer le gant/la manique avec une brosse.

L'équipement de protection individuelle EPI a été certifié par : ANCCP Certification Agency Srl (NB 0302) Via dello Struggino, 6, I-25121 Livono (Italie)

La présente note d'information doit être portée à la connaissance de l'utilisateur final par le responsable de la sécurité.



EU Declaration of Conformity
Annex IX - Regulation (EU) 2016/425

The Manufacturer
Martellato srl - via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (PD) Italy

HEREBY DECLARES
that the Personal Protective Equipment illustrated hereunder:

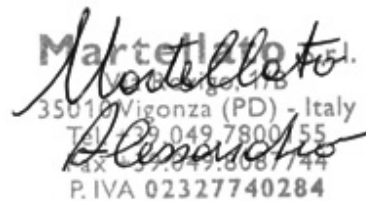
GL1 - OVEN MITTS - LOT 202412

- conforms to the essential health and safety requirements defined in Annex II of Regulation (EU) 2016/425 and, where applicable, the harmonised standard UNI EN ISO 21420: 2020, UNI EN 388:2019, UNI EN 407:2020
- is the same as the Personal Protective Equipment submitted for EU type-examination with certificate number **PPE-2760-23262-CERT** issued by:

ANCCP Certification Agency S.r.l.
Via dello Struggino, 6 - I-57121 Livorno (Italia) - Notified Body **no 0302**

Vigonza 27/12/2024

Martellato Alessandro


Martellato s.r.l.
via Rovigo, 1/B
35010 Vigonza (PD) - Italy
Tel. +39 049 7800155
Fax +39 049 8081744
P.IVA 02327740284



Dichiarazione di conformità UE

Allegato IX – Regolamento (UE) 2016/425

Il Fabbricante: Martellato srl - via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (PD) Italy

DICHIARA

che il Dispositivo di Protezione Individuale di seguito descritto:

GL1 – MANOPOLE DA FORNO – LOTTO 202412

- è conforme ai Requisiti Essenziali di Salute e Sicurezza come definiti nell'Allegato II del Regolamento (UE) 2016/425 e, qualora applicabile, alla norma armonizzata n. UNI EN ISO 21420: 2020, UNI EN 388:2019, UNI EN 407:2020
- è identico al Dispositivo di Protezione Individuale sottoposto all'esame UE del Tipo con certificato n° **PPE-2760-23262-CERT** e rilasciato da:

ANCCP Certification Agency S.r.l.

Via dello Struggino, 6 - I-57121 Livorno (Italia) - Ente Notificato n° 0302

CE-Konformitätserklärung

Anhang IX – Verordnung (EU) 2016/425

Der Hersteller: Martellato S.r.l. - Via Rovigo, 1/B - 35010 - Vigonza (PD) Italien

ERKLÄRT

dass die nachstehend beschriebene persönliche Schutzausrüstung:

GL1 – OFENHANDSCHUH – CHARGE 202412

- den grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II der Verordnung (EU) 2016/425 und gegebenenfalls der harmonisierten Norm Nr. UNI EN ISO 21420:2020, UNI EN 388:2019, UNI EN 407:2020 entspricht
- mit der persönlichen Schutzausrüstung identisch ist, die einer EU-Baumusterprüfung mit der Zertifikatsnummer **PPE-2760-23262-CERT** unterzogen und ausgestellt wurde von:

ANCCP Certification Agency S.r.l.

Via dello Struggino, 6 - I-57121 Livorno (Italien) - Benannte Stelle **Nr. 0302**

Vigonza 27/12/2024

Martellato Alessandro

Martellato S.r.l.
35010 Vigonza (PD) - Italy
Tel. +39 049 7800155
Fax +39 049 808744
P.IVA 02327740284



Declaración de conformidad UE

Anexo IX – Reglamento (UE) 2016/425

El Fabricante: Martellato srl - via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (PD) Italia

DECLARA

que el equipo de protección individual que se describe a continuación:

GL1 – MANOPLAS DE HORNO – LOTE 202412

- Cumple los requisitos esenciales de salud y seguridad definidos en el Anexo II del Reglamento (UE) 2016/425 y, en su caso, la norma armonizada n.º UNI EN ISO 21420:2020, UNI EN 388:2019, UNI EN 407:2020
- es idéntico al Equipo de Protección Individual sometido al examen UE del Tipo con certificado n.º **PPE-2760-23262-CERT** y expedido por:

ANCCP Certification Agency S.r.l.

Via dello Struggino, 6 - I-57121 Livorno (Italia) - Organismo Notificado n.º 0302

Déclaration de conformité UE

Annexe IX – Règlement (UE) 2016/425

Le Fabricant : Martellato srl - via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (Padoue) Italie

DÉCLARE

que l'équipement de protection individuelle décrit ci-dessous :

GL1 – MANIQUES À FOUR – LOT 202412

- est conforme aux exigences essentielles de santé et de sécurité telles que définies à l'annexe II du règlement (UE) 2016/425 et, le cas échéant, à la norme harmonisée n.º UNI EN ISO 21420:2020, UNI EN 388:2019, UNI EN 407:2020
- est identique à l'équipement de protection individuelle soumis à l'examen UE du type avec certificat n.º **PPE-2760-23262-CERT** et délivré par :

ANCCP Certification Agency S.r.l.

Via dello Struggino, 6 - I-57121 Livorno (Italie) - Organisme notifié n.º 0302

Vigonza 27/12/2024

Martellato Alessandro

Martellato srl.
35010 Vigonza (PD) - Italy
Tel. +39 049 7800155
Fax +39 049 808744
P. IVA 02327740284

Martellato srl - via Rovigo, 1/B - 35010 Vigonza (PD) Italy - tel. +39 049 7800155
www.martellato.com - martellato@martellato.com